

# اللاجئ المقبول في ولاية كيبك



تعرف على حقوقك ازاء البرامج الاجتماعية

تقدم هذه الوثيقة معلومات عامة ولا تشكل رأياً أو استشارة قانونية. أنظمة الهجرة إلى كندا وإلى ولاية كيبك جد معقدة وتنتج عنها اشكالات خاصة في بعض الأحيان، لذا من الضروري استشارة الأخصائيين للتأكد من مطابقة المفاهيم العامة لكل حالة على حدى. تم تحديث المعلومات الواردة في هذه الوثيقة في شهر ماي/ أيار ٢٠١٧. ملاحظة: صيغة المذكر المستعملة في هذا النص تدل على الذكر والأنثى معاً.

لمزيد من المعلومات أو للحصول على قائمة للموارد، يرجى الرجوع إلى الدليل الخاص بالفاعلين الاجتماعيين : «مدخل المهاجرين واللاجئين إلى التدابير الاجتماعية في كيبك»، متوفر مجاناً على الموقع التالي: [www.servicesjuridiques.org](http://www.servicesjuridiques.org)

نشكر وزارة العدل بولاية كيبك (صندوق الولوج للعدالة) على مساعدتها المالية. الآراء الواردة في هذه الوثيقة لا تمثل بالضرورة آراء وزارة العدل في ولاية كيبك.

هذه السلسلة متوفرة باللغة الفرنسية، الإنجليزية، العربية، الصينية المبسطة، الهايتية والإسبانية وتشمل المواضيع التالية:

- طالب اللجوء في ولاية كيبك
- غير الحائز على أوراق الإقامة في ولاية كيبك
- اللاجئ المرفوض في ولاية كيبك
- الحائز على تصريح الإقامة المؤقتة في ولاية كيبك
- العامل المؤقت والطالب الأجنبي في ولاية كيبك
- المقيم الدائم في ولاية كيبك
- اللاجئ المقبول في ولاية كيبك
- معيار الإقامة

الإيداع القانوني ٢٠١٧

مكتبة وارشيف كيبك

مكتبة وأرشيف كندا

## سؤال/ جواب

من هو اللاجئ المقبول؟

اللاجئ المقبول هو الشخص الذي تقدم بطلب اللجوء وتم قبول طلبه من قبل هيئة الهجرة واللاجئين. يستطيع اللاجئ المقبول التقدم بطلب الحصول على الإقامة الدائمة فوراً او في اي وقت .

## العدالة ⚖️

إذا وقعت في مشكل قانوني، هل يمكنني استشارة محامي مجاناً؟  
نعم يمكن لجميع الأشخاص ذوي الدخل المنخفض القاطنين بولاية كيبك الحصول على المساعدة القانونية بغض النظر عن وضعيتهم.  
تشمل هذه الخدمات: قوانين الأسرة، الإدارة، الهجرة، الشباب، الجرائم، السكن...

هل يمكنني اللجوء إلى المحكمة إذا وقعت في مشكل مع صاحب المنزل الذي أقطن فيه؟

نعم يمكن اللجوء إلى إدارة السكن عند وجود عقد كراء بين المستأجر والمالك. لا يتم النظر ولا التحقق من وضعية الإقامة خلال البث في المنازعات المعروضة عليها.  
يمكن للشخص الذي يعتبر نفسه ضحية للتمييز في الحصول على السكن تقديم شكاية إلى لجنة حقوق الإنسان و الشباب.

## العائلة 👨‍👩‍👧‍👦

هل يمكن لطفلي الذهاب إلى المدرسة؟

نعم يحق لأبناء طالبي اللجوء الذهاب إلى المدارس العمومية المجانية. في ولاية كيبك، يتوجب على جميع الأطفال الذهاب إلى المدرسة.

هل يحق لي الحصول على المخصصات المالية المرصودة للأطفال؟

نعم، إذا توفر اللاجئ المقبول على الحضنة الحصرية أو المشتركة لأطفاله سيحصل على المخصصات الكندية للأطفال (المخصصات الاتحادية) وعلى مخصصات دعم الأطفال (المخصصات الإقليمية).

هل يحق لي الحصول على المخصصات المالية الحكومية بعد ولادة طفلي أو بعد تربيته؟

نعم، اللاجئ المقبول الذي اشتغل خلال مدة ١٢ شهر الأخيرة بعد توفره على تصريح العمل يمكنه الحصول على مخصصات ولاية كيبك الخاصة بتأمين الأبوة (الأبوة، الأمومة، التبني)

## الاستحقاقات المالية 🏠

هل يحق لي الحصول على مخصصات المساعدة الاجتماعية؟  
نعم يمكن للاجئ المقبول الحصول على هذه المخصصات وفقاً لشروط خاصة.

هل يحق لي الحصول على تعويض مالي إذا كنت ضحية لفعال إجرامي؟  
نعم، لأن نظام تعويض ضحايا الأفعال الإجرامية لا يأخذ بعين الاعتبار وضعية إقامة الضحية عند تقييم طلب التعويض.

هل يحق لي الحصول على تعويض مالي إذا كنت ضحية حادثة سير؟

نعم، لأن النظام الخاص بشركة كيبك لضمان السيارات يغطي جميع المقيمين بصفة قانونية (كل من يتوفر على رخصة الإقامة في كندا) بما في ذلك الاجئين المقبولين. التغطية تشمل جميع الحوادث سواء وقعت داخل أو خارج كيبك و بصرف النظر عن المسؤولية في الحادثة.

هل يحق لي الحصول على المخصصات المالية المرصودة للأشخاص المسنين؟

رهماً. للحصول على مخصصات تأمين الشيخوخة ابتداء من ٦٥ سنة، يجب على الشخص الإقامة في كندا على الأقل ١٠ سنوات بعد بلوغه ١٨ سنة.  
إذا قدم الشخص طلب اللجوء بعد عدة سنوات من وصوله إلى كندا فإن المدة السابقة لتقديم طلبه تحتسب.  
ابتداء من ٦٠ سنة، يمكن للاجئ المقبول الحصول على مخصصات نظام كيبك للتقاعد إذا اشتغل بصفة قانونية في الولاية و كان منخرطاً في هذا النظام.

## الصحة 🏥

هل يحق لي الحصول على الرعاية الصحية و على الدواء بالمجان؟  
نعم يحق للاجئ المقبول الاستفادة من البرنامج الاتحادي المؤقت للصحة الخاص بالتغطية الصحية والأدوية إلا أن يصبح مقيماً دائماً.

## الشغل ⚙️

هل يحق لي أن أشتغل؟

نعم، يمكن للاجئ المقبول أن يطلب الحصول على تصريح بالعمل و يمكنه العمل بعد ذلك في انتظار البت في طلبه المتعلق بالإقامة الدائمة.

هل يمكنني تقديم شكوى ضد صاحب العمل إذا كانت ظروف عملي غير عادلة؟

نعم، اللجنة المسؤولة عن المعايير الدنيا للشغل تقبل الشكاوى بغض النظر عن وضعية إقامة العامل.

هل يحق لي الحصول على تعويض مالي بعد حادثة شغل تمنعني من العمل بشكل مؤقت أو دائم؟

نعم، إذا كان اللاجئ المقبول يشتغل عن طريق تصريح بالعمل، فإن اللجنة المسؤولة عن الصحة والسلامة في العمل ستدرس الطلب.

هل يحق لي الحصول على تعويض مالي إذا فقدت وظيفتي؟

نعم، اللاجئ المقبول الذي يشتغل عن طريق تصريح بالعمل ساري المفعول مؤهل للحصول على تأمين الشغل الذي تديره خدمة كندا. هذا البرنامج يعوض ٥٥% من الدخل الخام.  
إذا تم قبول طلب تأمين الشغل، يجب على المستفيد أن يبقى جاهزاً للرجوع لسوق الشغل خلال فترة الاستفادة من البرنامج. لذلك، يجب أن يتوفر على تصريح بالعمل ساري المفعول أو أن يكون قد طلب تجديده.  
تصريحه.